

Si...

Poème: Rainer Maria RILKE
Musique: Patrick CRISPINI

Si l'on chante un dieu
Ce dieu vous rend son silence
Nul de nous s'avance
Que vers un dieu silencieux

Cet imperceptible échange
Qui nous fait frémir
Devient l'héritage d'un ange
Sans nous appartenir

(in "Vergers" - Poèmes en français)

Si...

POÈME: RAINER-MARIA RILKE (extrait de "Vergers")

MUSIQUE: PATRICK CRISPINI Poème en langue originale française

à l'un peu et ma mère, source et naissance

à Helvétia, lumière et renaissance

(*) Note répétée: au début son filé sans vibrato
comme un voile (air), plus progressivement trépidé jusqu'à (†)
TEMPO STRICT (♩ = 110)

VOIX

Soprano 1

Soprano 2

Ténor

Basse

5/8 (voilé)

ppp

sans aucun crescendo - - -

Si - Si - Si - Si - l'on chan-teur Dieu

INSTRUMENTS

Flûte (*)

Clarinette Sib (*)

Orgue (ou piano etc.)

6

ppp

pp

Si - Si - Si - Si - l'on chan-teur Dieu

Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

11

Sp1 Si- Si- l'on chaut- teu dieu- Ce dieu

Sp2 Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Ten Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Brc Si- Si- Si-

timbre progressivement. (7)

f

16

Sp1 Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Sp2 Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Ten Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Brc Si l'on chaut- au Dieu- Ce dieu Ce dieu

mf f

f

21 *f* *mf* *p*

Sp1 Ce dieu vous rend son si-len- ce-

Sp2 le dieu vous rend son si- len- ce-

Ten Ce dieu vous rend son si- len- ce-

Bk le dieu le dieu 6 le dieu vous rend son si- len- ce-

Fl *trm trm trm*

Cl

O 8va

26

Sp1

Sp2

Ten

Bk

Fl *p sans vibrato* *mf* *sans vibrato* *sempre ppf*

Cl

O 8va *p* *mf*

31 *mf*

Fl. *mf*

Cl.

O.

Ped.

37 *strictement au tempo*

Sp2

Ten

Fl.

Cl.

pp (voile)

de nous s'a-ven-

-ce

43

Sp1

Sp2

Ten

Bse

Fl.

Cl.

mf

mf

de

Nul

Nul

de nous s'a-ven-

-ce le dieu le dieu

le dieu le dieu le dieu le dieu

finir progressivement....

Sp1 nous s'a-va-ri- - ce Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Sp2 Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Ten Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Bsr Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu

Nul Nul Nul Nul de nous s'a-va-ri- - ce

Fl

Cl

O

Sp1 le dieu Ce dieu que vers un dieu si-len-ci-

Sp2 le dieu Ce dieu que vers un dieu si-len-ci-

Ten le dieu Ce dieu que vers un dieu si-len-ci-

Bsr le dieu Ce dieu Ce dieu Ce dieu que vers un dieu si-len-ci-

Fl

Cl

O

61

Sp1 *pp*
- *cux* -

Sp2 *cux* -

Ten *p.*
- *cux* -

Bx *p.*
- *cux* -

Fl *mf* *f* *f* *f* *sub p*

Ce *mf* *f* *f* *f*

O *p* *8va* *inf* *pp*

66

Sp1

Sp2

Ten

Bx

Fl *pp* *p* *3*

Ce *mf* *p* *3*

O *mf* *p* *3*

Ped *4/4*

73

Spl *mf* Cet im-per-cep-ti-blet-cha-n-ge

Spz *mf* Cet im-per-cep-ti-blet-cha-n-ge

Ten *mf* Cet im-per-cep-ti-blet-cha-n-ge

Bx *mf* Cet im-per-cep-ti-blet-cha-n-ge

Fl *mf*

Cl *mf*

Oboe *mf*

Ped. *mf*

73

Spl *mf* Cet im-per-cep-ti-blet-cha-n-ge qui nous fait fré-mir

Spz *f* qui nous fait qui nous fait fré-mir

Ten *f* qui nous fait qui nous fait fré-mir

B *mf* Cet im-per-cep-ti-blet-cha-n-ge qui nous fait fré-mir

Fl. *f*

Cl. *f*

Oboe *f*

Ped. *f*

Ten prononcé et legato. Nuova egde.

mf

Sp1
Sp2
Ten
Bx
Fl
Cl
O

De- vient l' hé- ri- ta- ge d' un dieu Ce dieu-

4 De- vient l' hé- ri- ta- ge d' un dieu Ce dieu

delicé sans appessante

legato sempre legato

mf

mf

Sp1
Sp2
Ten
Bx
Fl
Cl
O

l' hé- ri- ta- ge d' un dieu de- vient l' hé- ri- ta- ge d' un dieu de- vient

l' hé- ri- ta- ge d' un dieu de- vient l' hé- ri- ta- ge d' un dieu de- vient

De- vient l' hé- ri- ta- ge d' un dieu de- vient

fz Hold

mf

f *f*

Sp1 l'hé-ri-ta-ge d'un au-ge

Sp2 l'hé-ri-ta-ge d'un au-ge

Ten l'hé-ri-ta-ge d'un au-ge

Bx l'hé-ri-ta-ge d'un au-ge

Fl *f*

Cl *f*

O *f*

sub *p* (*szem ritorta*) *mf* ped. *b-p* *#p*

Sp1 Sans nous ap-pa-ri-te-ni

Sp2 Sans nous ap-pa-ri-te-ni

Ten Sans nous ap-pa-ri-te-ni

Bx Sans nous ap-pa-ri-te-ni

Fl *f*

Cl *f*

O *sub p.* *mf clar (legato)*

102

Sp1 *Sous nous ap. par-te-ni-* *ff* *le dieu* *f* *Ce dieu nous* *nous rend-*

Sp2 *Sous nous ap. par-te-ni-* *ff* *le dieu* *ff* *le dieu-* *nous* *rend-*

Ten *Sous nous ap. par-te-ni-* *ff* *le dieu* *ff* *le dieu* *nous* *nous*

Bx *Sous nous ap. par-te-ni-* *ff* *le dieu* *ff* *le dieu-* *nous*

ff *Retenue petit-à-petit (comme au début) sur inverse*

Cl *Retenue petit-à-petit (comme au début) sur inverse*

O *f*

107

Sp1 *le-dieu* *mf* *nous* *le dieu* *p* *nous* *rend son si*

Sp2 *le-dieu-* *mf* *nous* *le dieu* *p* *nous* *rend son si*

Ten *- rend* *le dieu* *mf* *nous* *le dieu* *p* *nous* *rend son si*

Bx *rend* *le dieu* *mf* *nous* *le dieu* *p* *si*

ff

Cl

O *mf* *p*

113 pp (sur le souffle)

Sp1
Sp2
Ten
Bx

Fl
Cl

5 Jus ritenuato *vers le silence*

119

Sp1
Sp2
Ten
Bx

Fl
Cl

vers le silence absolu (voili) 5 Jus ritenuato